

江蘇省立徐州女子師範學校校刊

33

二十二年八月第九期合刊
中華民國二十三年六月一日刊印

南京圖書館藏

目錄

插圖

本校全體師生攝影

本校校舍平面圖

本校校舍平面圖

大事記(二十三年四月至五月)

立校十三年紀念大會紀要

本校進展簡表

本校二十二年度下學期概況

言論

我十三年來之小史

怎樣補救班級教學

雜俎

昔年華的母校

數春寒

鄆鄉四月

春江水暖

春水灘頭

一個農夫的談話

窺程

專件

各種會議錄

徐州新生活運動促進會徐女師分會簡章

江蘇省立徐州女子師範學校推行新生活具體方案

江蘇省立徐州女子師範學校三學生參觀要點

江蘇省立徐州女子師範學校三學生外埠參觀旅途須知

編後

陳恭濂

朱體芬

孔憲坤

陳景淑

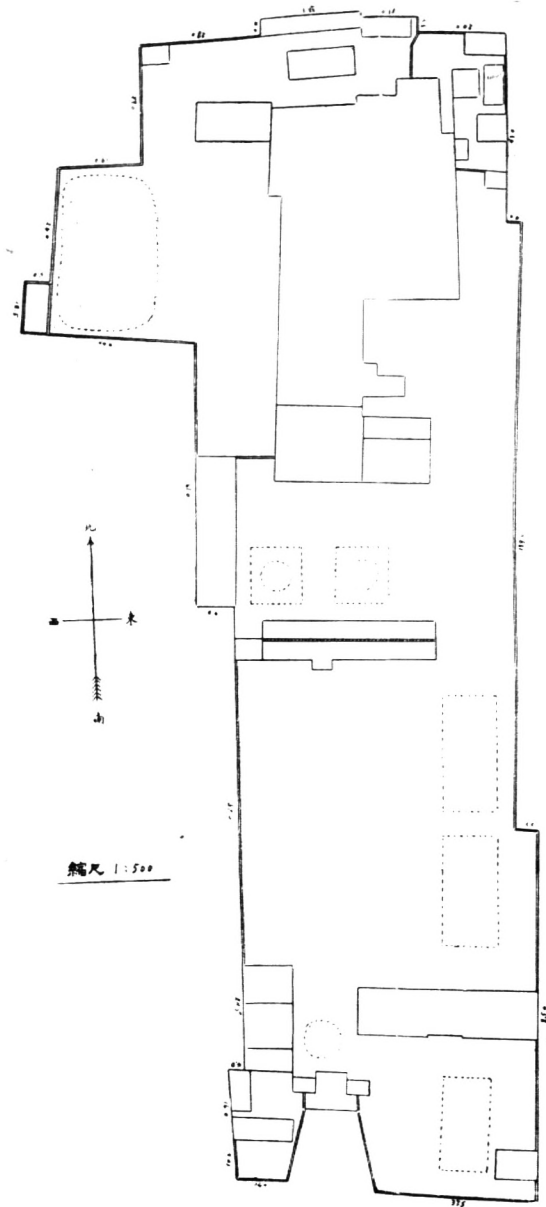
陳景淑

保德芳

陶震

孫女師立校三十週年紀念全體師生攝影 二十三年四月十八日





江蘇省立徐州女子師範學校校基平面圖

全校校基面積

30.36公畝



大事記

四月一日 春假開始

四月二日 縣黨部舉行第十一次擴大紀念週由陳家蘭先生代表出席

四月七日 春假期滿

四月九日 重行上課第一節 總理紀念週行禮如儀 王仙舟先生演講「春色惱人中之新生活運動」學生演說散會 師三生第一期實習開始

四月十日 許鍾英錢淑儀二先生回校

四月十二日 清黨運動紀念日由陳家蘭先生代表至縣黨部出席紀念會 袁寶珠劉繼君二先生回校

四月十三日 倪小迂先生回校

四月十四日 舉行春季遠足會全體師生上午八時出發至丁家莊下午六時回校 下午二時會校長至第三軍司令部出席新生活運動促進會第三次常務會議 黃魯滄先生今晚回校

四月十六日

第一節 總理紀念週行禮如儀錢淑儀先生報告最近一週內大事會校長報告校務散會 會長青先生因病續假二星期教課請袁韓二先生分別代授 上午十時會校長至縣教育局出席新生活運動宣傳隊組織談話會 下午二時銅山縣王縣長舉行宣誓就職典禮會校長前往觀禮 四時舉行中英文習字比賽 晚七時本校校友會開第四次執行委員會

四月十七日

下午二時會校長赴第三軍司令部出席新生活運動促進會理事會議 下午四時開第三次級任導師會議 四時起舉行籃球比賽參加者初中一級級對精誠級級勝初中二對初中三級級初中二勝 第二次教室寢室大掃除開始舉行

四月十八日

孟露之先生病仍未愈教課請時有板先生代授 下午四時繼續舉行籃球比賽參加者初中三愛級對師一初中三愛級勝

南京圖書館藏

四月十九日

顧欽伯先生回校 下午四時會校長出席
銅山縣婦女生活協進會執委會

四月二十日

下午四時開第二次自然學科研究會 晚
七時開第二次健康委員會

四月二十一日

下午二時會校長赴第三軍司令部出席新
生活運動促進會第二次理監事會議 下
午四時開第二次事務會議 舉行足球決
賽初中二對初中三愛級初中二得錦標

四月二十二日

請省徐中國文教員周葆煥姚仍仲二先生
評閱會文比賽文卷錄取師範部李文鼎等
五名初中部李惠文等五名 書法比賽同
時揭曉優勝者師範部侯文銘等八名初中
部孫志仁等五名 上午九時會校長出席
銅山縣婦女生活協進會改組大會及銅山
縣婦女全體會員大會 省黨部委員藍渭
濱先生蒞校參觀

四月二十三日

第一節 總理紀念週行禮如儀黃魯濱先
生演講『華北局勢緊張中之各方現狀』會
校長報告校務學生演說散會 續開徐州
新生活運動促進會徐女師分會成立大會
下午四時致請省徐中嚴校長演講『日
本之女子教育與女子職業』 晚七時會
校長出席銅山縣婦女會第一次理事會
下午四時舉行春季運動會田賽預選 晚

四月二十四日

四月二十五日

下午四時繼續舉行田賽預選

四月二十六日

下午一時全體出發至縣立公共體育場舉
行徑賽預選及童子軍預閱

四月二十七日

陳蘭勛先生因病告假 晚七時學生自治
會遊藝股開本校十三週紀念遊藝會表演
節目均富諧趣至十二時散會

四月二十八日

上午九時舉行十三週紀念會行禮如儀會
校長致開會詞以檢點過去計劃將來與師
生相勉獨袁王三先生及胡重英同學相繼
演說十一時半散會 下午二時舉行校友
會第二次會員大會修改會章改選委員最
後行會所奠墓典禮後散會

四月二十九日

上午六時師三全體同學由劉繼君顧芷君
二先生率同南下至京錫滬杭等處參觀教
育 八時全體師生整隊出發至縣立公共
體育場舉行春季運動會童子軍檢閱及第
二屆團員宣誓典禮春風盪蕩廣場歡慶
至下午七時始開校

四月三十日

停課休息一日 下午二時縣黨部開五月
革命節籌備會由陳家蘭先生代表出席

五月一日

上午七時半全體師生暨獻出發至九里山參加開闢七師駐徐部隊下午二時後聯遊藝表演作試驗場同校在水爐側面設置磁缸濾清飲水以重衛生

五月二日

上午八時會校長偕許鍾英先生率同童軍各中隊正副隊長十名至九里山參加第七師營部內務檢閱 徐州各界公安陸軍檢閱官于省民教館之民衆草堂本校由韓時俊先生代表參加並代表續開徐州新生活運動促進會理監事會議

五月三日

下午二時師一師二學生赴徐州學術講演會聽鄒平鄉村建設研究院院長梁漱溟先生演講「鄒平及荷澤辦理鄉村建設概況」上午八時舉行五四紀念會會校長率領全體師生行禮如儀後介紹省黨部委員藍渭濱先生演講「婦女對於社會事業努力的動向」九時散會第二節照常上課 下午四時校友會第二屆執行委員會第一次會議假本校辦公室開會

五月四日

革命政府紀念日照章放假一天上午八時舉行紀念會會校長率領行禮如儀王仙舟先生演講「對於紀念五卅應有的認識與努力」睡黨部紀念會由陳家蘭先生代表出席 上午十時會校長召限劍山縣婦女

五月七日

會第二次理事會下午二時會校長出席徐州新生活運動促進會第一次常務委員會教育廳科員薛海坤是覺二先生到校參觀 省立麥作試驗場尹場長偕友來校參觀

五月八日

第一節總理紀念週行禮後會校長講演「日本最近之聲明與我國之關係」學生演說散會 續開本校新生活運動會第二次會議 縣黨部舉行第十二次擴大紀念週由陳家蘭先生代表出席 下午二時半徐州新生活運動促進會理監事第二組來校檢查本分會整潔四時半該會主席王軍長並與第一組全體來校抽查諸多贊許 會校長係第三組檢查員下午二時即出發至專員公署及陸軍醫院等七處檢查整潔成績 下午四時開社會學科研究會第二次會議 連會組織新生活協進委員會函聘馮繼君袁寶珠顧欽伯陳蘭勛金蔭珍鄭儒強秦愷明許鍾英錢淑儀王仙舟袁蔚韓時俊十二位先生為委員 下午三時全體師生暨陳至縣民教館聽王軍長講評各中等學校整潔檢查 四時半一部份師生至南天橋參觀大鯨魚與雙頭嬰孩至六時回校

五月九日

國恥紀念日由陳家蘭先生代表出席縣黨部紀念會 下午四時舉行童子軍團務委員會第三次會議

五月十日

上午六時初中三愛級學生由袁寶珠先生率領至省立麥作試驗場補行清農勵志會長青先生在籍病故所遺英文課仍由韓袁二先生繼續代上

五月十一日

上午五時半初中三親級學生由鄭楓強先生率領至雲龍山初中二學生由秦惟明先生率領初中一精級學生由饒淑儀先生率領同至城市公園初中一誠級學生由許鍾英先生率領至省立麥作試驗場分別補行清農勵志 下午五時至五時半舉行自然科比賽 五時半開第四次級任導師會議

五月十二日

下午一時師二學生由金蔭珍先生率領至徐州電報局參觀三時續至徐州電話公司參觀 四時舉行各級壘球比賽

五月十三日

上午九時銅山區專員公署召開衛生運動大會籌備會議由顧欽伯先生代表出席 下午二時半馮曹劉三位省督學蒞校視察 馮總若先生率同師三參觀教育團今晚四時顧若君先生因事告假未同

五月十四日

第一節 總理紀念週行禮如儀顧欽伯先生演講「日俄最近之備戰」會校長報告校

五月十五日

務並補給運動會接力賽跑及壘球比賽獎品學生演說散會 馮曹劉三位省督學今早趕到到校視察分別參觀教學並查閱各科筆記本及練習簿等 代課歷史教員方時英先生今午到校

五月十六日

上午六時半全體學生乘車至縣民教館出席衛生運動大會分別遊行講演至十一時四校下午照常上課 省督學仍蒞校視察上午審閱作文本練習簿等下午抽考初中三親級國文題為「各述理想之家庭並其理由」 師三生第二期實習開始

五月十七日

下午四時開新生活協進委員會第一次會議 顧欽伯先生因事告假南旋

五月十八日

下午四時起至四時半止舉行社會學科比賽

五月十九日

上午六時師二全體學生由金蔭珍先生率領前往省立麥作試驗場舉行清農勵志一時半同校仍參加晨會 下午二時徐州新生活運動促進會在第三軍司令部開第七次整理會議由王仙舟先生代表出席 三時舉行本學期懇親會 全校專任教員招待會校長述開會經過 袁二先生報告教訓設施學生國語演說英文演講至七時始散會

五月二十一日

第一節 總理紀念週行禮如儀馮先生演講「率同師三南下參觀後之感想」袁先生報告訓育事項學生演說散會 下午二時俞校長出席徐州新生活運動促進會第三次常務理事會議 五時一刻本校附設民衆學校學生抽繩比賽給獎俞校長馮袁兩主任及袁李二先生蒞場訓話

五月二十二日

下午四時開師範部導師聯席會議

五月二十三日

下午四時開第三次自然學科研究會議決自然學科比賽優勝者師範部陳恭沂等四名初中部王伯恕等三名

五月二十四日

顧芷君先生今早回校 晚七時許團長召集童子軍於 總理廳由俞校長及教訓兩主任指示參加銅山全縣童子軍大檢閱大露營事宜

五月二十五日

顧欽伯先生今早回校 下午五時先派童子軍四十名前往公共體育場佈置營地至晚九時半始工作完畢回校許團長及袁倪袁韓顧五位先生領隊

立校十三週紀念大會紀要

五月二十六日 上午七時半全體童子軍整隊至營地開始工作下午三時參加預閱晚即露營 聘請馮樾君袁寶珠陳蘭勛鄒樞璠王仙舟毛叔

五月二十七日

達六位先生爲升學就業指導委員會委員童子軍上午參加檢閱大雨中勇氣有增無減 下午課程比賽晚舉行營火大會後仍露營 師二師一學生上午六時由馮李丁黃方五位先生率同至小泰山舉行新生活演講晚八時由馮先生率隊至童子軍營地參觀營火大會十一時回校

五月二十八日

第一節 總理紀念週行禮如儀李先生演講「日本四一七聲明後之回顧」下午四時開第三次社會學科研究會議決社會學科比賽優勝者師範部薛瑞華等三名初中部史貞一等三名社會學科徵文徵取者陳恭濂等四名 下午六時半本校童子軍參加銅山全縣大檢閱大露營完畢回校榮膺冠軍領獎多件在校師生站隊鼓掌歡迎

五月二十九日

初中部童子軍停課休息一日

五月三十日

下午三時開升學就業指導委員會 王仙舟先生以事暫省告假四日 馮樾君先生今晚赴省出席教聯會召集之教訓會議

下午四時開初中部導師聯席會議 晚七時俞校長赴本校附小召開銅山縣婦女會第三次理事會議

本校第十三週年立校紀念日，原係四月九日，因春假關係特改定於四月二十八日，補行立校紀念會。先一日下午七時，學生自治會特開遊藝會，以示慶祝，當日上午九時，全體師生，齊集 總理廳，會校長領導行禮如儀後，報告開會意義，以檢點過去，計劃將來等詞，

(一) 十三週紀念遊藝會

本校十三週紀念會，儀式從簡，原無取乎繁文縟節，而學生自治會遊藝股以為欣逢盛典，不可無相當之慶祝，遂協商學校同業委員會，籌備十三週紀念遊藝會，各項節目，均由各級學生在課後分別排演純熟，即于四月二十七日晚七時，全體師生集會總理廳，由學生自治會主席贈會校長領導行禮如儀後，致開會辭，學生代表侯文銘致祝辭，用茶點後表演遊藝，頗多諧趣，直至十

(二) 紀念典禮開會辭及演講

(1) 俞校長致開會辭

本來我們學校的紀念日是在四月九日，因為舉行春季運動會及童子軍檢閱和宣誓典禮方便起見，差不多展緩了二十天。

今天我們開紀念會的意義，無非是檢閱過去和策勵將來，我們要根據過去的辛苦經營，保持優點，改良弱點，以圖謀將來的發展廣大，本來學校只不過是一個空空的有名詞，一個學校成績的好壞是全靠學校內各份子的

與全校師生裨勉，繼由馮儲君袁寶珠王仙舟三先生學生代表胡憲英君先後演說，均抱執勤奮望與互勉努力，至十一時始攝影散會，下午舉行校友會第二次會員大會及會所奠基典禮，二十九日舉行春季運動會，童子軍第二屆團員宣誓禮及檢閱式，茲分別紀錄如左：

一時後始散會，茲將遊藝節目備錄于左：

- (1) 精緻 笑個不了 (2) 愛級 親家母 (8) 親級
- 滑稽舞 (4) 高先生 鋼琴獨奏 (5) 戲板 瞎子瞎算
- 命 (6) 韓先生 唱英文歌 (7) 中二 表情唱歌 (8)
- 毛丁二先生 口琴合奏 (9) 師一 姊妹花 (10) 毛丁
- 倪汪四先生 國樂合奏 (11) 師二 頓響 (12) 袁倪丁
- 毛四先生 機器人

演講

努力，回憶去年的十二週年紀念會那樣的盛況，恐在我校歷史中是空前的，前一年本想稍事籌備，適曾一七八事變後開學伊始事復繁重其事，去年即把三女師徐女中徐女師三個時期，完成一個系統，前後連貫，定名為十二週紀念，根據去年的十二週年，當然今年便是十三週年，雖然，去年的盛會已成過去，但是却很值得我們回憶，每一個人在校內天天可以見到的便是百年儲金紀念碑，我們雖然不能看到百年後的一切情形，然而我們應

是希望我們的國家，學校，格外的發達，那二百元的儲金，是存在南京上海商業儲蓄銀行，定期十年，年利一分，十年後可得五百十八元，一百年後便得二百七十一萬七千六百四十元。當時保管委員會委員七人先生方面是何泰甫先生，顧欽伯先生，韓時俊先生，與鄙人，同學方面是彭英，盧家果，羅萃謀三位，因為百年儲金與我前途關係很大，故特提出為回憶之一。

第二件值得我們回憶的，便是在這十三年來畢業的同學共計三百六十人，內中師範畢業同學僅一百三十七人，其餘皆為初中畢業同學，由此可見徐女師的不發達，我會經在校況表發表過所以不發達的原因：

一、官廳不注意江北教育。

二、因為過去常發生內亂，徐地適當要衝，師生時常逃難，甚至在民國十五年時停辦一年多，停辦前倪朗若校長正進行建築前面的四個教室樓，權成先被軍隊佔用，同學在此困苦艱難中，當然不能安心讀書。

三、教職員不能久於其任，僅就教務主任一職說十三年來已過十人。

以上原因，若能免除或注意改革，我校方有進步，在最近三四年中第一因已開始糾正，第二因完全沒有，不過第三因依然難免，幸學校確已漸漸安定，進展與否，固在人耳目中也。

再回想過去許多的先生及同學留給我們的印象怎樣

，這種印象也是造成今日現狀的諸種原因，我希望我們，無論是先生或學生總要能給後來人留一個好的回憶，萬不要使人想起了埋怨或歎氣！

至于將來的計劃怎樣，現在也不妨做着似夢一般的說：

1. 要一步一步的實現我們去年在本校概況上發表的理想的校舍改造計劃全面圖。

2. 學校與社會打成一氣，我校的畢業生是否都能做小學教師？是否都是健全的小學教師？能否領着學校所在地的一般民衆？我們再看一看校內除了師範二年紀辦理民衆學校，學生自治會體育股指導鄰童遊戲外，還有什麼配說對於社會教育盡了力的？我們要使我們的學校與社會打成一片，就要把我們的知識廣傳給別人，快傳給別人，應該多設婦女班從事婦女改進事業。

3. 充實師範生需要的設備，並添設幼稚師範科，我覺得我校門口既有師範學校的校牌，我們就應該把初中作為附設，同時要充實我們師範生須要的設備，添設師範學級，改稱徐州師範學校，男女各收一班，校舍不敷應用，可租校外宿舍，令男生居住，並設幼稚師範科專收女生。

4. 科學要切實際應用，試看日本的學校，他們也並沒有什麼新奇的教學法，但重實際應用，注重實驗，所以設備完善，我設備備簡陋，教學自不免困於書本。再

者徐州是一個農業社會，學生大半是農家子弟，我們應該注意到農事的實習，所以非開數十畝的農場不可。

以上是我的計劃，希望要在三五年內完成的，有人或者要說我在做着一個大夢，但是只要不錯的，一定會實現的一天。

中等教育與我們的一生事業甚關重大，所以我們讀書的中學，好像第二個母親，無論何種思想學術都在此時決定，俗語說的好，「願跟要飯的娘，不跟做官的爺」，由此可見一般人對於母親的觀念，希望各位同學記住這句話，在社會一般的觀念中多重十，五的成數，過了明年到後年，我們便要開一個較大的十五週年紀念大會，那時現在在座的同學又有許多已畢業，希望畢業的同學，不要忘記了母校。

總之在座的同學要努力的求學，畢業的同學要熱心的服務，才能夠把學校一天一天地光榮起來，同時使社會文化逐漸的提高，這是我所最希望的！

(2) 馮懋君先生演說

本校開辦以來已十三週年了，剛才聽到主席報告，知道本校是在艱難困苦中過來的，並且是在延綿不斷的發展進步的，從校舍設備的改進，自學生教職員人數的增加，以及學生程度上的進步，更可以看出在艱難困苦中前進的情形了，再看歷屆畢業生已達三百六十人，在社會上服務，也有相當成績的表現，這種光榮的歷史，

都是歷屆教職員與同學努力的結果，很足以使人慶賀而紀念的。

本校，是徐屬唯一的女子師範，徐屬一帶女小學師資的好壞，要以本校辦理的好壞為轉移，可見本校影響于地方教育關係于江北社會既重大了。剛才聽到了主席報告的種種計劃，我們應該在這紀念會中一方面要追念過去的一切成就，一方面要計劃將來的事業的發展。

學校是什麼？杜威說：「學校是橋樑，」渡未成熟的人到那成熟的社會去生活，換句話講，學校的作用，好比是渡船，渡船的向東向西，要靠拿舵的努力，張帆撐竿的盡職，乘船的遵守本分，如果大家不努力不盡責不守本分，那末這渡船，一定要受風浪的蕩激，不能向一定方向行駛了，記得舊前有一次乘船，途中遇着巨風大浪，拿舵的與張帆的都很努力盡職，可是我們不熟悉坐船的方法，不守坐船的本分，心荒意亂，搖動不定，後來船主指示着我們坐船時應注意事項，我們遵着照行，果然安穩的渡過目的地，由此我們可以知道學校事業的發展，固然要靠校長教職員的努力，同時更靠着我們個學生能遵守本分才行，因為學生是校內最多數份子，學生的責任，學生的本分，就是讀書，將來要校務的發展，校譽的振揚，惟有賴校內各個份子的努力，尤其是學生要盡讀書的責任，要守讀書的本分，希望諸位同學共同勉勵！

(3) 袁寶珠先生演講

剛了幾位先生都已把將來的計劃與盼望講得很多了，我就不再多說了，昨天的遊藝會是慶祝本校十三週年的生日，我現在就把兩句祝壽的俗語：「壽比南山，福如東海」來贈給諸位，希望諸位的志氣和事業，都要像山那樣穩固偉大，學問要像海水那樣豐富廣博，取之不盡用之不竭，完成健全的人格，奮發有為地服務于國家家庭學校，如此就不愧舉行今天的紀念儀式，盼諸諸同學努力前進吧！

(4) 王仙舟先生演講

在今天愉快的紀念會中，我也有一點意見供獻給各

(三) 校友會第一次會員大會及會所奠基典禮

四月廿八日為本校備行十三週年紀念大會之日，上午舉行紀念儀式，下午二時開校友會第二屆全體會員大會，由俞校長主席，報告一年來之會務，及將來之計劃

(四) 童子軍第二屆團員宣誓禮及檢閱式

本校童子軍第二屆團員宣誓，及檢閱式，係定於四月廿九日上午，運動會開始前舉行，由俞校長主席，行禮如儀後，盛開始童子軍宣誓，請中國童子軍銅山縣總事會文蒲仙委員監誓，王仙舟先生證誓，來賓徐中軍軍教練員江雲程先生以及本校教員袁蔚哉先生，先後致詞詞，語多勉勵，然後舉行檢閱，由童子軍教練許鍾英先生

位同學：剛才俞校長對於本校前途的發展，曾做了一個夢，抱有很大的希望，我今天在這裏對於本校的前途，也把有一個希望，將來校舍的建築，質量并重，蔚蔚園樹，要像泰山塔那樣的高，健身的游泳池，要像敬山湖那樣的大，裝飾佈置，盡美盡善；至于學術的研究，大多數校友都有驚人的成就，我的希望雖然似乎是驚人說步，但是若能有適當方法努力做去，未嘗不可實現，所謂方法，就是胡先生與袁先生所說的勤學，希望各位同學努力向學，造出我們學校將來的光榮！要知道大事業的成功，都是從小處着手。

，繼改選新職員，討論議案，并分發週年紀念刊，嗣又舉行會所奠基典禮，仍由俞校長主席，報告籌募建築會所經過，并最近捐款數目等情，最後全體攝影散會。

指揮，先行分列式及基本動作操，繼則進行式，步仗整齊，動作敏捷，變換隊形，尤為嫺熟，服裝整潔，精神煥發，由本校教職員評判，分步仗，精神，姿勢，服裝等四項，以第五隊為第一，第二隊為第二，第三隊為第三，第二隊為第四，第四隊為第五，分別給獎，予以鼓勵。

五春季運動會

本校健康委員會，為慶祝三十週年紀念起見，特議決將本年春季運動會，定於次日（即廿九日）舉行，地點假南關外公共體育場，是日上午七時半，全體師生齊集出發，八時半開會，先由運動會職員，全體童子軍，及全體運動員，繞場一週，再行開幕式，會校長主席，升旗後行禮如儀，繼舉行童子軍第二屆團員宣誓及分隊檢閱式，十一時後，運動開始，除各項運動，按照預定節目舉行外，尤以校友段淑坤等國術表演，如舞劍舞刀等最為精彩，團體操二種，亦動作整齊，表演純熟，運動成績中，打破該校歷屆紀錄者，甲組徑賽有百公尺二百公尺兩項，乙組徑賽四項，完全打破以前紀錄，甲組田賽推鉛球，及乙組田賽跳遠擲球兩項，亦均有新紀錄，尤以孫德芳之擲球，成績為最優，與省紀錄不相上下，茲將各項運動成績及優勝者姓名備列於左：

（五十公尺）甲、陳作芸，孫志仁，徐淑民，孔昭蘭，成績八秒，乙、李潤德，孫德芳，陳麗英，陳素梅，成績七秒五分之四，（歷屆最高紀錄）（八十公尺低欄）甲朱連因，劉劍華，孫志賢，成績十七秒五分之一，乙張玉英，陳素梅，黃佩芝，糜玉芬，成績十七秒五分之四，（破乙組紀錄）（一百公尺）甲、陳作芸，張玉如，馮芝蘭，魏敬儀，成績十五秒五分之三，（破甲組紀錄）乙、陳麗英，李潤德，張玉英，孫德芳，成績十五秒五分之

二，（歷屆最高紀錄），（二百公尺）甲、陳作芸，孫志賢，劉劍華，馮芝蘭，成績三十二秒五分之四，乙、張玉英，陳麗英，陳秀蘭，陳恭濂，成績三十三秒，（均破歷屆紀錄）（跳高）甲、孫志仁，朱連因，孫志賢，馮芝蘭，成績一、一九公尺，乙、糜玉芬，靳蘊俠，李潤德，張玉英，成績一、〇九公尺，（跳遠）甲、劉劍華，朱連因，陳作芸，成績四、〇二公尺，乙、李潤德，胡憲英，陳素梅，陳恭濂，成績三、九八公尺，（破上屆乙組紀錄）（鉛球）甲、八磅沙宜生，孫志仁，劉冰如，萬春台，成績七、一四公尺，（破上屆甲組紀錄）乙、（六磅）孫德芳，胡憲英，趙仲英，陳素梅，成績八、五三公尺，（鐵餅）甲、朱連因，劉劍華，郝賜貞，侯文銘，成績一七、五一公尺，乙、趙錫華，靳蘊俠，胡憲英，張少辰，成績一四、一九公尺，（標槍）甲、沙宜生，歐陽儒秋，張坤榮，薛瑞華，成績一六、八五公尺，乙、糜玉芬，李素端，張少辰，靳蘊俠，成績一三、二五公尺，（壘球）甲、董琦，黃體芬，李惠如，侯文銘，成績三三、二〇公尺，乙、孫德芳，陳麗英，胡憲英，林綺英，成績三八、七五公尺，（歷屆最高紀錄）（個人田賽總分）甲、朱連因，十一分，沙宜生，十分，孫志仁，劉劍華，各八分，乙、孫德芳，糜玉芬，胡憲英，各十分，李潤德，靳蘊俠，各七分，（個人徑賽總分）甲、

本校進展簡表

本校收編徐女師已畢，又忽將二年，以此追溯二女師及徐女中兩個時代二週年時之情況，作一簡單的統計比較表，以察歷年進展的一般。簡表如左：

比較項目	時代	三女師	徐女中	徐女師
經常費		16,128元	41,585元	50,649元
各肄業期生		62人	214人	281人
歷屆畢業生		0人	804人	360人
教職員		17人	31人	33人
圖書		184冊	3774冊	10614冊
校具		1097件	1950件	2794件
儀器		16件	1444件	4162件
校舍		42間	119間	183間
附註：本表根據三女師二週年刊徐女中十九年元旦概況及徐女師二十二年度第二學期單張概況等調製 三女師二週年係民國十二年徐女中二週年係民國十九年徐女師二週年係民國二十三年				

陳作芸，十五分，朱連因，劉劍華，孫志賢，各五分，乙、張玉英，十二分，陳麗英，十分，李潤勳，八分，(個人田徑總分)甲、陳作芸，十七分，朱連因，十六分

，劉劍華，十三分，孫志仁，十一分，乙、李潤勳，十五分，孫耀芳，十四分，張玉英，陳麗英，各十三分，均分別給獎後，整隊回校。

本校二十二年下學期概況

本校成立於民國十年四月名江蘇省立第二女子師範學校十六年六月江蘇各校改組奉命名為江蘇省立徐州女子中學八月本省試行大學區制奉命改為第四中山大學徐州女子中學旋又奉命改為中央大學區立徐州女子中學董大學更名本校亦隨之而改稱也十八年九月大學區制既廢仍從江蘇省立徐州女子中學之稱二十一年七月奉命改辦師範遂改今名稱江蘇省立徐州女子師範學校另設附屬小學一所

本校校舍原係徐州府署舊屋除新建教室洋樓一座作六教室之用及教職員一部份宿舍辦公室外其餘兩級教室與學生宿舍食教職員宿舍等均係舊屋且不敷支配童子軍團辦公室圖書室美術教室工藝教室調養室娛樂室廚房等則補葺舊屋勉強應用自修室及其他特別教室均付缺如全校面積佔地三〇、三六公畝因此運動場稱寬闊

針方育教		算預費經		舍校		革沿	
本校根據三民主義 培養小學師資並施 以普通職業上之陶 冶以期造就健全公 民俾效忠黨國發揮 民族精神		入 收 每月奉撥 四、二二〇元 全年共計 五〇、六四九元 又附小經費全年 一四、四六〇元		出 支 薪工 三三、七四六元 辦公費 五、七八五元 師範生膳費 五、七〇三元 修繕 八九〇元		備 支 特別備費 一、三三五元 特別專業費 三〇〇元 附屬小學 一四、四六〇元	
		織 組 政 行 <div style="text-align: center;"> <p>校 長</p> <ul style="list-style-type: none"> 附屬小學校長 事務主任 教導主任 訓育主任 童子軍團團長 經費稽核委員會 其他各種委員會 </div> <div style="margin-left: 150px;"> <ul style="list-style-type: none"> 專任教員 教務員 各級級任導師 導師 書記員 文牘員 圖書儀器管理員 </div>					

學小屬附		生業畢		員職教		數人及制編級學	
校址	徐州中山街	編制	第一屆	第二屆	師範部	一年級	二年級
			三〇人	二五人		四〇人	三一人
校舍	面積三三·九方公尺	單式六班	畢業後現況(二屆合計)	畢業後現況(四屆合計)	專任 二七人 兼任 六人	三年級	三年級(變組)
			服學 二三人	服學 一八人		三五人	二一人
面積九三·九方公尺	面積三三·九方公尺	複式一班	升學 一六人	升學 一三人	男 二四人 女 九人	三年級(親組)	三年級(親組)
			不詳 十三人	不詳 二三人		三二人	三二人
面積三三·九方公尺	面積三三·九方公尺	幼稚生 六一人	第四屆	第五屆	資格	合計	合計
			二四人	二四人		一七五人	一七五人
面積三三·九方公尺	面積三三·九方公尺	幼稚園一班	第一屆	第二屆	大學畢業 一六人 高等師範畢業 三人 專門學校畢業 七人	共計 二八一人(內寄宿生 一八三人 通學生 九八人)	共計 二八一人(內寄宿生 一八三人 通學生 九八人)
			二四人	二四人		六人	六人
面積九一〇·一三方公尺	面積九一〇·一三方公尺	全校共八班	第三屆	第四屆	初級中學部	一年級	二年級
			二八人	二八人		四十八人	三九人
			升學 一三人	升學 一八人	初級中學部	三年級	三年級(變組)
			五人	六四人		四三人	二一人
			第一屆	第二屆	高級中學部	一年級	二年級
			二四人	二四人		四十八人	三九人
			第三屆	第四屆	初級中學部	三年級	三年級(變組)
			二八人	二八人		四三人	二一人
			第五屆	第六屆	初級中學部	合計	合計
			四〇人	四七人		一七五人	一七五人
			第七屆	第八屆	初級中學部	一年級	二年級
			三二人	三二人		四十八人	三九人
			畢業後現況(四屆合計)	畢業後現況(四屆合計)	初級中學部	三年級	三年級(變組)
			六四人	六四人		四三人	二一人
			第一屆	第二屆	初級中學部	合計	合計
			二四人	二四人		一七五人	一七五人
			第三屆	第四屆	初級中學部	一年級	二年級
			二八人	二八人		四十八人	三九人
			第五屆	第六屆	初級中學部	三年級	三年級(變組)
			四〇人	四七人		四三人	二一人
			第七屆	第八屆	初級中學部	合計	合計
			三二人	三二人		一七五人	一七五人

師範部 (高師三年除必修科外皆有選科)
 必修科——國語部、算術部、體育部
 選科——1. 教育組 2. 文學組 3. 社會科學組
 4. 自然科學組 5. 藝術體育組

初中部 (初中三年級有選科)
 必修科——國語部、算術部、體育部
 選科——1. 升學組 2. 職業組

劃計進改

- 1. 重視課外閱讀並嚴格致試以提高學生程度
 - 2. 徹底實施教訓合一辦法並切實培養學生自治能力
 - 3. 添建教室宿舍以便擴充學額
 - 4. 添設衛生提倡運動以增進健康
 - 5. 注重「做學教」以增進師範生實習效率
 - 6. 添設儀器標本充實實驗室切實研究自然科學
- 擬於最近期內添設幼稚師範科



言 論

我 校 十 三 年 來 之 小 史

爲了要使大家更清楚的認識我們的學校，所以在此紀念的當兒給她做一篇小史，在她的歷史中很可以給人們感到憐憫，恐怖，興奮，贊嘆的。

我 校 在「江蘇教育」縣產中降生於民國十年四月八日，命名爲第三女子師範，在她的生命過程中曾改名爲徐州女子中學，徐州女子師範，我 校 在暴風雨中十三年來的生活很少安定，確實是到了複雜而多變遷的人生，爲了方便計我把她照教育上的分期分爲四期來記述：

一、嬰兒期——誕生——週歲
在此一年中我 校 的生命是極微弱的，險些兒逝去，起初沒有相當的校址，只暫租城內石牌坊街吳姓房屋爲校舍，當時招考預科生四十名，入校補習，學校之蕭條由此可見。

師二陳恭謙

命運註定了的，楊校長因事辭職，於是教廳又委任雪航先生繼任，未幾，在這承乏無人的時候，我們的學校又如大海中的小舟盪了一盪。

二、孩提期——「二週歲」——「三週歲」
在這一時期也可以說是我 校 的幸運期，她不但得到了更加負責的錢用和先生爲保護人，而且又經數月的波折得有現在的校址——徐州舊府署——但是這個破舊的衙門險些兒又從我們的手中失去，在十二年三月臨城發生重案，徐地風鶴頻驚，江蘇高等審判檢察兩廳欲在徐覓址，我 校 才得到之校舍又岌岌不得保，幸而臨案很快的便結束了，古舊的衙門依舊是表現着十分的淒涼。

三、幼童期——「三週歲」——「六週歲」
努力！努力！

我的一切都由頹唐而漸漸的有生氣了，突然，意外的在民國十五年冬，時局發生變亂，炮火連天，校務因此停頓，經過一年多的時光炮火漸息，始得復原，然而在此物價同精神兩方面已受到很大的損失，的確，這是我校最不幸的時期，但在這恐怖當兒，我們的學校由三女師而改名為徐州女子中學先後由倪邱若朱光玉兩先生為校長。

四、長假期——「六週假」——「十二週假」民國十七年八月本省試行大學區制，奉命改為第四中山大學徐州女子中學，十七年九月又奉令改為江蘇大學徐州女子中學，旋又改為中央大學區立徐州女子中學，十八年九月大學區制廢除，仍改稱江蘇省立徐州女子中學，二十一年

怎樣補救班級教學

教育是高貴的東西，社會的改造，完全賴乎教育，這是裴斯泰洛齊氏所說的，教育的功用，或者沒有裴氏說的這樣偉大，社會的改造，至少可以說必須藉着教育的力量，而教育的基礎，是初等教育，初等教育的對象，又是一般的兒童，所以學校對於兒童，應該處處顧及他們的需要與利益，任何教育的計劃與方法，也應以他們的幸福為前提，如杜威所著學校與社會，他說「現在教育所發生的變化，乃是重心的移動，兒童適如太陽系中的太陽，一切教育的設施，當依之為轉移」，總理黨綱上也說：「勵行教育普及，以全力發展兒童本位的教

五月，應令師範教育應獨立設置，我及改名為江蘇省立徐州女子師範——以上是我校在此六年中名稱的變化。

二十一年一月朱校長辭職，應委今校長俞式如先生繼任，從此我前途便漸漸繁榮起來，老師與同學們的努力奮鬥，使這朵絢爛的花在人間頻頻活躍，總之，這個長期的六年我按確實而努力中渡就了不少。

我十二週年的小史我已略略的介紹給諸位，在她的生命中現在已達十三週歲青春有為的時期，她深切的了解她在兒童期的命運，更清楚明確她所負的責任。總之，我最初期的命運是為人憐憫而恐怖的，然近年來的努力與奮鬥，也確值得人們興奮和贊嘆的。

師二朱體芬

育，」可知無論中外各國，都感覺到，教育事業，應以兒童為中心，方能得到圓滿結果，班級分配，為學校所應注意重要問題之一，此制是否合于兒童本位的教育，是否有補救的必要，今分別研究之。

班級教學，在一六九五年為法人棘索爾所創，當時古魯的私塾教育制度惜未打破，直到十九世紀初，始為世界各國所採用，至於班級制產生的原因很多，約略分之二：

一、從前私塾教育，一個教師只能教幾個學生，很不經濟，借此私塾教學，欲普及教育，極其不易，而班

級教學剛度之，每個教師，在同一時間內可以教許多學生，這是何等的經濟，故欲教育普及，非採用班級教學不可，此為班級制產生的第一原因。

二、許多兒童終日相聚一堂，彼此相親相愛，養成互助合作的精神，以你的長處補我的短處，這種互相鼓勵互相比較的益處，個別教學，是不能得到的，所以欲養成兒童羣性人格，不得不在班級制產生。

三、兒童在這團體中學習，因熱烈的競爭，提高了他們學習的興趣，並且可以使兒童明瞭團體生活的原則，以及個人對於團體應盡的義務及責任，以為將來做國民的準備。

四、分編班級教學，關於課程的編製，時間的支配，及用書的選擇等，皆有一定的標準，所以考查成績也比較的容易，這一點至少也是班級制產生的原因之一。

以上為班級教學發生的原因，同時也是這種制度的利益，但是無論何種方法，有好的地方，同時也有壞的地方，而班級教學方法，也有許多不對之處，普通分編班級制，皆以兒童入學時間及其實在年齡或考試成績為標準，這種根據是不科學的，忽略了兒童的個性與智力，所以教學上就因此而發生種種的困難，不是忽視低能的兒童，就是埋沒了天才的兒童，其劣點約有五：

一、不能適合兒童個性！

兒童的能力，興趣及需要等，各個不相同，若以同樣的學科，同樣的教材，方法，教許多程度不同的學生

，其弊端可想而知，據杜佐周先生舉行的讀法測驗，在同一年級能力相差有六倍之多，這種不適合兒童需要的班級制，實在非補救不可。

二、易受牽制！

教材，分量，方法等都一定，兒童學習，不能伸縮一點，最吃虧的就是一般上智下愚的兒童，下愚的兒童因為能力的不及，發生心灰意懶，煩悶的心理，對於學習不能發生一點興趣，上智的兒童，因受其他兒童的牽制，不能盡量發揮他的天才，學習興趣不免也要減少，所以易受牽制的班級教學應加以改革。

三、不易管理！

因教材的不適宜，減少兒童學習的興趣，所以就在空閒的時間，來發展他們的興趣，往往發生種種違犯校規的事來，以至訓育方面也受了班級教學的影響，而產生許多困難的問題，所以為訓育方面便于管理計，不得不補救班級制。

四、升降不公！

班級制的最不好的現象，就是兒童因為一門功課不及格即要留級，其餘的功課，都得從新再學習，試想兒童對於已經學習過的功課，還能有興趣學習嗎，再者留級的兒童，功課也不見得好，並且考查成績的標準，都以六十分為及格，五十九分就不能及格，相差一分，需要全年補習，多麼不合理解，這也是班級制應該改良的一點。

五、班級制不能補救兒童請假或缺課的損失——班級教學，用同一的教材，不能因為一兩個兒童，阻止其進行，若有特別事故，請假不能來校上課的兒童，所學的功課就得缺習，以後也無再學的機會，這樣對於兒童將來學業有很大的影響，這一項也是改良班級制的理由。

由以上所說，可知班制必需補救，但應用何法來補救，這個問題，應由一班從事教學及學校行政者來負責，在西洋一般教育家，各地所施行改良的方法，已有多種，現在先將他們改良的方法，約略舉出，以便我們參考。

一、吡物羅制 (Pevblaplan) 此制施行在吡物羅地方，所用的方法，以各個人的進步速率為升級的標準，所以有時候稱為個人升級制，教室中使兒童自己學習，而教師僅負輔導及觀察的責任。

二、巴達維亞制 (Batavijplan) 此制目的，在救濟智力較差的兒童，使他們學習得相當的進步，在學期終了的時候，得能與全班的兒童同時升級。教師在教授的時候，抽出一部分時間，專輔導兒童自習，假如班中人數太多，可以多添一個助教，負導學習的責任。

三、劍橋制 (Cambridge plan) 又名雙軌制，分優秀學生兩組，所學習的教材分量不同，畢業的年限也不同，一組的課程，分為廿四個段落，以便遲鈍的兒童八年學習完畢，另外的一組的課程，分為十八個段落，以優

優秀的兒童六年學習完畢，對於中材的一組，隨時依其進步互相調動。

四、巴拉制 (Barbar Plan) 此制恰與劍橋制相反，畢業年限相同，但所學習的功課不一樣，上智的兒童學習的分量多一點，而下智的兒童學習的分量少一點，中材生所學習的於兩者之間。

五、學科彈性制，此制以學科的優劣而升降級，兒童對於各科的能力及興趣每不相同，長於算術的未必長於國文，長於國文的也未必長於算術，這種情形，也是很普通的，若以各門學科程度為升級的標準，學生有一門不及格，只要補習一門，就可以了，若國文好的國文一門可以升至較高的一級，短於算術一門可以在較低的年級學習。

六、添設特別班級——此法看兒童學習能力的高低而設特別班級，分別教學，如優秀的兒童，可以學習另外一部分材料，愚鈍的兒童，可以補習其未能及格者，不過這種方法祇適合於規模較大的學校。

七、增聘特別教師——這種方法是救濟兒童程度不齊的方法，能力低的學生，或因事請假而須補習的兒童，特別教師可以指導他們，作課外的補習，以期能得正當的升進，此法也只能應用經濟較寬裕的學校。

八、利用假日補習——這種方法，可以救濟低能的兒童，不能在普通班級內，得到正當的進步，或缺課過多的學習生，在課外與他們補習，負責指導的教師，可

以彼此輪流，如此學校也不要另外多需經費。

九、道爾頓制 (Dalton plan) 此制爲美國柏克赫斯特女士所發明，其法將原有各級教室變成各科研究室，每一研究室內有一指導教師，指定兒童作業，此法注重個別教學，打破班級制度，教師責任在多爲個別指導，其要點在鼓勵兒童自動，養成遇事自求解決的習慣，使兒童個性均能充分的發展。

十、設計教學法 (Project method) 此種方法，是以問題爲中心，兒童團結在一起工作，年級仍存在，但在兒童作業上，依其能力及程度分配工作，總之這種活動，是由兒童自己負責，自己計劃去做的。

上述的經濟班級教學弊病的方法，形式雖然不同，但其根本原則，是一樣，都是採用能力分組的編制，所謂能力分組或能力編製，應根據兩個條件，以爲分組成編製的標準，其條件如下：

一、將學科程度相等的兒童合爲一班。
二、將進步速率一樣的兒童合爲一班。
欲達到這兩個條件，必須前者應用教育測驗，後者應用智力測驗，由教育測驗可以求得各個學生的教育年齡及教育商數，由智力測驗，可以求得各個學生的智力年齡及智力商數，按內分級，最好根據教育年齡或智力年齡，編內分組，最好根據教育商數，或智力商數，如能採用這種方法，至少有以下五點利益：

一、全班兒童的程度相等，智力相等，在一處學習

。必更有興趣，教學效率可以因此而提高，並且兒童在這種情形之下，競爭心必最爲熱烈，最爲公平。

二、若兒童的程度與智力相等，而教師雖採用同樣教材，及應用同樣方法，也不至於發生很大的弊病。

三、若兒童程度與智力相等，各人盡各人的能力充分的發展，優秀的兒童，也不致受他人的阻礙，不能盡其所能。愚鈍的兒童，也不至於受優者的牽制，而勉強學習他不能學習的。

四、若兒童的程度及智力相等，可以免掉智者自滿，愚者悵心的弊病。

五、若兒童的智力及程度相等，則其常識，社交及處事等能力，也可彼此相彷彿，如是訓育方面也免去許多困難。

上面所說的，補救班級的方法，在這裏要說明的，就是我們依照實際情形，斟酌應用各種方法，不過事實上不免有許多困難問題發生，若教師沒有經驗與學識，及實驗的精神，是不能得到良好的結果，尤其在經濟困難的中國，採用如道爾頓制，添設特別班等辦法很不穩妥。總之，要請一般教育家，加以澈底的研究，是否合于中國，然後再教各地實行，不然只顧採用，不問適合於中國經濟背景與否？這樣對於中國教育有很大損失，要知道中國教育正在幼稚時代，國難又是這樣嚴重，補救國難的使者就是這般小國民，還能容許位先進者遲緩研究嗎！！



雜

組

荳蔻年華的我校

師二陳景函

田園中的荳蔻花開得異常茂盛，含着十分的生氣在溫和的春風中搖曳，她知道她將來的生命更加的有希望而無阻礙的，這樣怎能不使她興奮得鼓舞呢？

時間輪子的推進使我們的學校在渺茫的人間，已由一，二……而十三歲了，在過去她也幾度的曾與環境奮鬥過，雖然她表面上有些傷痕，但是她的精神是始終如一的，她辛辛苦苦的現在已達荳蔻年華，她快樂嗎？是的，但她除了快樂以外，更增加了她努力的速率。

在誕生時便註定了她的命運，在幼童期她是一個多愁多病的孩子，但是她的精神是勇敢的，前進的，她打倒了她前途的障礙物，努力的奮鬥。在她的遭遇中更得到幾許有能而負責的人保護着，于是她便成功了自己，成就了社會。

爲了要慶祝她的努力，今年照例的我們又要給她做

數春寒

看看日曆已撕到四月中旬，按時令說，暮春已屆了

生日，她異常地歡喜，她準備着將來有更好的收穫。

她——我們的學校——是一個可愛的孩子，她在宇宙間受着人們的歡迎，她在社會上負着極重大的使命，她很努力的使人們的希望得到相當的滿足。

「荳蔻年華」啊：這是她的象徵吧：她達到這個年齡的時候，她心裏作何感想？

學生是學校的生存素，學校的原動力，雖然有先師們的指教，但是實際上還須我們每一個同學的自治與自愛，我們要萬分的努力，造成她將來的命運。

荳蔻花的精神是十足的，但願我們的學校有花樣的生氣勃勃，更有一日千里，日異月新的現象，可愛的花追求着來日的茂盛，沒有悲哀的表示，更沒有退縮的羈性，她只是始終如一的——前進、前進、啊：花呀……我希望你是象徵着她，

我祝福，這樣的祝福着荳蔻年華的我校！

師二孔憲坤

，其實，有什麼春寒？嚴冬時的破棉袍仍然還在身上呢

被殘忍的冬的壓迫，縮着頭，袖着手，呆呆的向春神求救，熱烈的盼望，虔誠的新禱，好容易挨過了百餘日的光陰，始得春要光臨的消息，春神！你知否？這時人們是何等的興奮？何等的快樂？不由人的雀躍鼓舞，但，結果又是何等垂頭喪氣的失望！春神！你既然降臨了，何以不把春的溫和，春的仁慈，春的光輝，春的美麗一並帶來？春神！你是沒有力量戰勝嚴酷的冬？還是被其他惡魔剝奪了你的權威？春神！怎麼又懦弱了呢？從前的豪興在那裏？

往年今日春將老，今日今年寒未除，真的；現在「桃既不紅，柳又不綠」呢；枝頭善鳴的小鳥，也不愿出來唱一曲雅妙的清歌，宇宙間的一切仍是死氣沉沉，毫無生氣；春神！你知我們耐心等着欣賞春光的人們是如

鄉 鄉 四 月

密樹環繞着羣山，河流緊靠着田園，居民僅有百餘戶，可是那裏沒有千頃的富豪，也沒有乞丐的足跡，這就是離徐城四十五里的柳村。

四月的氣候，是何等的炎熱，那火球似的太陽照到了柳村，是顯得莊嚴，是覺得幽靜。

一日的清早，不，是雄雞剛啼過的時候，柳村的人們老，壯，少，幼，都各盡所能的，直往野外田地而去，有的趕着車子，有的手持鐮刀，一些比較小的孩子，都是嘻嘻哈哈的鬧着好像有無限的快樂，是的，因為他

無生機；春神！你知我們耐心等着欣賞春光的人們是如

何的着急？
「該熱不熱，五穀不結」處於這農村破產的當兒，還能再造災害？春神；這時雖然不應當怎樣的熱，至少也要十足溫和了，春神；你能忍心的看着牠們束手待斃嗎？一向溫柔可親的春神呀；施點德澤給禾苗吧！

春神；更有那國家，社會，家庭，個人的一切建設，預定在你駕臨的時候去進行，可是祇來了你春的名義，又何濟於事呢？「一年之計在於春」，這究竟是什麼說頭？

春神！你今年的行為太異乎平常了，我想你一定是有意和人們為難吧？春神；你要明白你的責任，不要任意胡鬧，快點兒振作吧！

師二朱德淑

們有莫大的希望，就是能多帶一點麥，回來聽得到媽媽的誇獎，歡喜。

「小三，你怎麼起的這麼早」，這個壯年的農夫一面割着麥，一面在很懷疑的問着，「今天俺娘有病呢；三畝地的麥子也吃光了，我再不出來拾點麥子，中上我們吃什麼呀」，雙眉緊皺着的小三遞說出他今天起早的理由，「啊！我說你怎麼今天不懶惰了」，原來是將要斷頓了，哈哈……這種的人，不勞動的人，就該……壯年者很生氣的說着：

「快滾出去，難道搶了媽」，一個年六旬白鬚蒼蒼的老者嚷着，哄的一聲几十个孩子完全都跑了，只剩下一個十三歲的孩子——小三，他還在哀求着：「好老爺，讓我拾點吧，我們的麥子已經吃完了，況且我的媽媽尚在病中，你可憐我吧」，他一邊求着，還擰了腰拾着，「噯，倒怪會說的，你這懶東西往日幹什麼去啦，必得糧食吃淨了，才拾麥」

中午到了，是凡地裏邊的農夫都停止他的工作而等候吃飯了，片刻各地的飯挑子都到齊了，他們吃的時候，是把菜一擔一擔的擺在地上，圍了一個圈子的形式，開始用那麥子磨的燻餅加上了豆腐豆芽兒，很香甜的送到各個人的嘴裏，是一種痛快的現象。

車子載滿了麥子，那鼻尖流汗的黃牛，很用勁的拉着，紅色臉兒的農夫坐在車邊上，手執着鞭子，那鞭子不斷的抽到牛兒的身上，牛拉得格外的快了，一種軋軋的聲音，顯得柳村是緊張的氣味，熱鬧的市面。

軋軋……的聲音，啊！這時的麥子已倒在場上了，一個驢子拖了一架石碾循環的碾着那場裏邊的東西。

「啊！今年的麥子真成呀」！那個老者一面將着他的

春江水暖

「日出江花紅勝火

春來江水綠如藍

能不懂江南？——」

蒼白鬚鬚，一面張大了他的嘴哈哈的笑着說着，其餘的農夫真是高興極了，他們的面上都表現出一種自然的笑容，異常快樂，無限的高興，因為他們忙了多日的耕耘，朝夕勞碌碌冒風犯雨的去工作，這一車車的東西，一場場的麥子，是他們最後得到的報酬，代價，啊！他這種美滿的獲得，確是他努力的結果，他怎能不歡喜不高興呢。

斜陽西沉，東方的半邊天上，映得一種淡紅的顏色，所謂自然美景，莫過於此。

場裏鋪上了席子，妻子兒女和自己全家都到那席上乘涼，看見那烏鴉歸巢，聽得到青蛙歌唱，講着古時的故事，有賣帝時情形！啊！是多麼的太平，人民是怎樣的安居樂業，生活是如何的舒適。

講到現在呢！——便說：什麼革命黨，什麼……：……唉！終日的苛捐雜稅，真是害了老百姓，要不是我們自己拚死拚活的出出力自己種這幾畝地，咳！簡直是不夠納糧的呀！

天漸漸的黑暗了，他們也入了夢鄉，一切的工作勞動，都在次日了，啊！工作，勞動，是多麼的神聖呀！

師二陳景頤

(樂天——憶江南)

說起來也真夠人好笑，曾經踏過一次的江南，而是在一個寒冷的初冬，雖然一切的景象都呈現着淒涼蕭條

，但是我總覺得她是比江北可愛得多，爲什麼呢？連我自己也不知道，總之，她是足夠我眷戀的。

我也曾幾度的想，然而儘只是想，有一個機會能夠再重游江南吧！——在一個明媚，和暖，可愛的春天。

春又是這樣的佔領了地球任何一角，啊：可愛的南國之春呀！

憑着一個人的理想，由于一個寒冬的印象，可愛的，美麗的南國之春像一幅圖畫似的展在我的眼前了！——

淒淡的江濤，在暖陽下忽紅忽藍照耀得人目眩，汽輪的水手輕清閒的坐在船頭，香的烟從他們的口中慢慢吐出，眼凝視着，出神，微笑，愉快也罷，佔他們終日疲倦的靈魂，船身隨波搖動，也有幾個很壯健的唱着

春水灘頭

(一)

淡黃色的夕陽，斜映清碧的天空，柔和的風拂着樹枝，嫩的花枝上，點綴着紅的花，紫的花，白的花……

；紫紫都在枝頭微微的笑着，碧油油的草地，澄清的溪水閃着陽光變幻的流動着。

太陽無力的照着，——照着那離這兒不遠的牙羅裏的一角——一對含愁的臉，這是母女兩個，互相的凝視着，互相的凝視着，兩對含淚的眼睛，互相的凝視着，一聲兒不響，直至太陽殘落在地平線下，鐘雨才開始敲她們的話。

「大江東去」，啊！這是春給予我們的——快樂，興奮。

碧綠的草，鮮豔的花，插滿了兩岸的灘頭山頭，幽許的葉芽花片被春風吹落輕輕的隨波飄蕩，窄窄的遊船款乃水上。愉快充滿了空間，一切都在笑，笑。

暮色漸漸的濃了，模糊中更顯得這圖畫的美麗。在夜的統治下，無論你把眼睜得多少的大，總是一團黑影不清楚的呈在我们的眼前，只有笑聲在耳邊纏繞，然笑容已是看不見了。

啊！我理想中的南國之春呀！你竟如此的美妙，可愛。

一陣烏啼，我笑了，牠們在給我奏着快樂的交響曲吧！啊！可贊美的春呀！願你常在人間。

師一陳善沂

「珠兒！你一向在王太太那兒燒飯，洗衣不覺累嗎？」

「媽！只要你老人家不愁我們的生活，不掛念你的女兒，你更不爲你的女兒的工作而愁慮，即使我的工作如何的繁重，我也不覺累的，因爲我有我媽的憐憫我祝願着，唉！媽！我能不能做嗎？何況我現在只給人家洗衣燒飯呢？」珠兒拭乾了臉上的淚，微笑着說，一雙小手在媽媽的臉上輕輕的撫着。

「好孩子，我知道你是愛你的媽媽的，不過……你今年才十四歲，若你生在有錢的人家，難道你出去到別

人做工嗎？就是你在家裏也不讓你做事的，啊！……我不幸的命運……不幸生在我們家裏的珠兒呀！珠兒的爸爸呀！你竟如此的狠心……」

「媽媽！爸爸已死去了多年，媽你別再傷心吧！我們的命運不還算好嗎？去年我們連麵包都沒有吃，幸虧對門的鄭大媽把我介紹到王太太那兒做女用人，我每月所得的錢也夠你老人家的生活費用，媽媽……：你千萬不要再難過吧！媽我十四歲還算小嗎？」珠兒眼中的淚水不斷的湧將出來，一串斷了線的珠子顛顛地落在她的額上，她——母親的肩上，當母親發覺了肩上的濕印，啊！她是如何的痛心呢！

「珠！你心中有什麼不好的事情？告訴你相倚為命的媽媽吧！真不是王太太打了你嗎？」

「媽媽！不是……」珠的聲音已顫得不成話了，斷斷續續的，伊母親的兩隻眼睛放着異樣的光彩，透過她含淚的眼睛，直對着她的女兒——珠，着急的望。

「你究竟有什麼事，如此的哀痛呢？好孩子，趕快告訴我吧！……」珠的母親這樣着急的問？

事情總是有許多矛盾的地方，社會也是有很多矛盾的地方，唉！珠！今天是矛盾社會下的俘虜了。

媽媽！……我實在不能再瞞你了……我幾輩子……我幾次想告知你，唉！那時我恐怕你聽了必定要難過的，媽媽！啊！我不能再瞞你了……明天，明天……也許是今天夜裏我要跟着主人——王太太到K市去

了……」話還沒有說完，珠已投入媽媽的懷裏，放聲大哭，同時她的媽也哭，她們母女兩個哭成一個，不可分開，但是，為了她們的生活爲了求一條出路，只有這樣，又有什麼法子呢？

(二)

珠到了K市，她的主人仍然很客氣的特她。過了將近一月，珠的主人——王太太像似改了心腸一樣，整天打聽，罵她，並且還說珠不知道做事，懶惰……王太太猙獰兇惡的面孔，咄咄逼人！

從今後珠的工作一天一天的加重起來，珠心靈的深處受到這深刻的創傷，腦海裏永久不可磨滅的殘暴，也可以說她從純潔的，光明的世界裏，入了這萬惡的黑暗，污濁的環境中。

一次，珠兒在抽屜裏找着一本小少爺讀過的書，橫擺在手上，她想起讀幾個字，但是沒有人教她，珠正在看着出神，忽的小少爺跑來了，奪下她手中的書，大聲的把她的媽媽——王太太喊了進來，啊！一隻大拳頭，一隻小拳頭落在珠的身上，珠疼痛，難過，昏迷，終于倒在地上。

「你這窮人，還想讀書嗎？」小少爺的聲音。

「你也不想，你現在做的什麼事，想念書嗎？想做偷書賊嗎？哼！你這賤貨，整天不做事，趕快給我滾出去！」王太太厲聲的說！

珠的頭髮蓬鬆着，珠也正像暴雨後的殘花，經不起

這暴雨的摧殘，珠只是嗚咽着，嗚咽着！
光明的太陽西沉了，這似乎告訴她 她的命運正像這西沉的太陽，黑暗的色彩，漸漸佔領了珠整個的身心。

珠由玲處得到了母親死的音信。唉！這對於珠是多麼大的打擊呢！啊！珠以前雖然受她主人的虐待，主人的白眼，然而，珠仍然是很快樂，因為珠有她的希望，珠更有愛她的母親……而今，珠得到了這個驚人的消息！珠整個的希望都埋藏在深淵裏了。

珠近日來的手時常是冷冷的，心弦常是跳動的，身體顯然的瘦削下來，她昔日潤紅的面頰，變成怕人的顏色，昔日兩隻神氣的明眸，也凸出來了，她平时的活潑，聰明也不知向那裏去了。

(三)

沒有等到珠的主人發覺珠兒不見的時候，珠便私逃

一個農夫的談話

在一個植物特別茂盛的田中，一個面帶笑容的農夫，聽他那神情就知道他是多麼快樂啊！他自語的說：「哈哈！這田總算不白種了。這樣的好收成呀！只有天覺得，哈哈！哈哈！他露出了一種驕傲而快樂的樣子，在誇獎屬於他的那塊田地，他拿着旱煙袋把火點上，在吸着發出咕嚕咕嚕的響聲，青煙散漫在空中，繚繞着一絲絲的，「哈哈！等打麥子的……」老哥，你今天怎麼這樣

到這裏來。

一切都變了，一切都變了，珠從前的住所也換了新的主人，珠連半個人也不認識，珠像瘋了一般，跑到這裏，跑到那裏，終於跑到了溪邊，看見溪水仍然的潺潺的流着，兩岸依舊有綠的樹，紅的花，白的花，仍然對珠笑着啊！真是「景物依舊，人世全非」，珠跳着，狂笑着說「媽媽！我們才相隔一年，唉！什麼人使我兩分離的呢！唉！媽媽！你的女兒也要隨着媽來了，啊！這如狼似虎的社會，這臭銅錢，唉！爲了這臭銅錢不知演出了多少的「生離死別」的悲劇呢？……媽……媽……，珠彷彿見到她的媽媽，在銀波上搖着手，像是活在光明向宮殿裏喊着「珠！珠！」珠點了點頭，便永遠的離開了這黑暗的世界投入別個快樂的樂園裏。

澄清的溪水仍然的，仍然的流着，誰能知道牠吞食了一個純潔高尚，活潑的女孩呢？

誠一孫得芳

高興，剛才你說等到打麥子的……怎樣呢？「一個約莫有三四十歲的農夫打那面走來這樣苦笑着問，他的這種笑完全相反與那種笑，那種笑是真的從心中出來的，但是這種呢？他是苦笑，他是勉強的笑，並且是假的笑，出於無奈的笑。

那個神情快樂的，那真正快樂的農夫接着說：「你們還不知道哪！你聽聽我種的這些東西多肥呀！比起你



校

聞



師

三學生第一期實習開始 本屆師三學生第一期實習，經第一次教生實習指導委員會議決：于第十一週（四月八日）開始舉行，由實習指導委員會依照人數，分為六組，每一星期，每組分別實習一級功課，先舉行指定參觀一星期，然後實行試教，除由附小各担任教員分別指導外，每日由師範部有關實習之教員，輪流前往指導，第一期實習規定為三週，完畢後，即舉行外埠參觀云。

春

季遠足 遠足係活動身心，強健體魄之舉，本校每於春秋二季，各舉行一次，本年春季遠足，由健康委員會議決，定于四月十四日舉行，地點為城東丁莊，距離約十五六里，以桃花出名，是日天朗氣清，惠風和暢，晨七時全體師生整隊出發，鼓聲擊擊，旗幟飄揚，步伐整齊，精神抖擻，十時到目的地，稍憩，即進餐，食罷，分別遊覽，並採集標本，該處山水清秀，風景幽然，加之桃花盛開，遍處皆是，謂為世界外桃源，未嘗不可，下午三時還整隊歸校。

中

英文習字比賽 本學期中英文習字比賽，由文學科研究會議決，于四月十二日下午四時舉行，事先由李海雲韓時俊兩先生，分別選定中英文習字材料，并準備比賽用紙，比賽時間，規定為四十分鐘，各級由級任導師担任指導，比賽結果，由級任導師初選十分之二，再由全體教師投票決選，計錄取姓名如后：

英文

中文

第一 孫志仁

第一 侯文銘

第二 蘇承霖

第二 陶玉霞 王華春

第三 張若琴

第三 孔憲坤

第四 姚慧玲

第四 劉毓鏡 李文鼎

第五 董 琦

第五 陳恭濂 段淑靜

學

球比賽 此項比賽，係由學生自治會體育股主辦，其性質為級際奪標比賽，除師三因實習外，餘各級均參加一隊，採淘汰制結果初中二年級因人才平均，于四月二十一日下午四時，舉行決賽，獲得最後勝利，茲將比賽次序，結果，及優勝隊職員姓名列後：



(二)優勝隊員名單

馮芝蘭(發球員)李潤德(隊長兼接球員)
 林綺英(第一學員)杜潤遠(第二學員)張基真(第三學員)
 唐淑蘭(左近學員)趙仲英(右近學員)陳秀蘭(左場員)張
 玉英(右場員)

會

文比賽揭曉 會文比賽，會於三月二十一日下
 午四時舉行，由李海雲陳蘭筋錢淑儀鄭佩強顧
 欽伯五先生分別初選，于四月二十二日函請徐中國文教
 員周葆陝姚仲仍兩先生來校決選，結果錄取姓名如后：

- 師範部
 第一名 李文鼎 初中部
 第二名 陶玉霞
 第一名 季惠文
 第二名 唐遠貞

4	4	月	日	預	定
30	29	月	日	日	日
		上午八時二十分出發由徐赴京			
		上午參觀京女中實小下午參觀京中實小			
		事項			

嚴

嚴曉帆先生講演 江蘇省立徐州中學校校長嚴曉帆先生自奉派赴日考察教育回校後，徐州各機關各學校紛紛邀請講演，對於日本教育之現況以及實際設施，無不渴欲一聞其究竟，藉作他山之攻而資研討之助，本校特聘嚴校長於四月二十三日午四時，蒞校講演「日本之女子教育與女子職業」，講述詳明，內容真切，提出種種事實作例，並指示目前吾國女子教育急應取法之所在，講演歷兩小時許，聽者聚精會神，始終不倦，而於日本女子之好學勤業，尤為感勵云。

師

三南下參觀 本屆師三學生第一期實習完畢後，于四月二十九日，由馮勉君顧芷君兩先生率領赴江浙一帶參觀，預定時間為兩星期，地點為南京，無錫，上海，杭州四處，事先組織參觀團，分配職務，並舉行參觀指導談話會，由俞式如馮勉君袁寶珠陳蘭筋王致強諸先生詳細指導參觀時應注意事項，參觀返校後將作詳細之報告云，茲將參觀日程列后：

- 第三名 朱德淑
 第四名 史有芬
 第五名 陳作芸
 第五名 匡春華
 第四名 梁為瑞
 第五名 王錦

註		附													
		12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1		
4.	3.	土	金	木	水	火	月	日	土	金	木	水	火		
參觀報告須在參觀回校後一週內繳齊	參觀回校後各生均須整理參觀所得作一有系統之參觀報告	參觀要點及表格另訂之	師三全體學生依照右列日程分往外埠各校實地參觀	上午十時由京回徐	上午九時由滬轉京	上午參觀萬竹小學下午參觀社教機關	上午參觀上中實小下午參觀市立第一小學	上午參觀橫河小學下午參觀社教機關下午五時三十分由杭轉滬	上午參觀高中附小下午參觀清波小學	參觀社教機關及游覽名勝	上午六時五十分由錫赴滬下午三時由滬轉杭	參觀社教機關及游覽名勝	上午參觀錫師附小下午參觀縣女初中附小	上午參觀京女中中心幼稚園上午十二時由京赴錫	上午參觀中大實小及鼓樓幼稚園下午參觀京市中區實小

參

加檢閱第七師駐魯部隊 五月一日，第七師駐魯部隊，特請中央陸軍檢閱官，在九里山營場檢閱隊伍，二日檢閱營部，事先函請徐州各團體各學校全體人員，前往參加檢閱，以開軍民合作之先聲，本校于是日上午七時半，全體師生整隊出發，八時至九里山，九時方開始檢閱，到場參觀者各校學生及各界人士幾及二千人，馬步炮工各營兵士服裝整飭，操演純熟，至十二時半，檢閱完畢，本校師生即在營場將所帶饅頭餅乾等果腹，又續觀該師各兵士之技術表演後，順道至省立賽作試驗場，參觀一週回校，二日上午八時俞校長偕許鍾英先生率同童子軍各中隊正副隊長十名，再至九里山第七師營部，參加內務檢查，至十二時回校，下午六時，徐州各界公宴陸軍檢閱官于省民教館之民衆草堂，本校由韓時俊先生代表參觀加焉。

藍

泗濱先生蒞校演講 江蘇省黨部委員第七區黨務指導員藍泗濱先生，於本校舉行五四紀念會時，蒞校演講「婦女對於社會事業努力的動向」歷一時許始講畢，藍氏對於徐屬各縣黨務工作，原以社會教育之推進為中心，認真指導，不遺餘力云。

督

學蒞校視察並抽考國文 五月十四日，省督學馮竹候曹書田劉琴子三先生，來校視察，除視察學校建築設備外，并分別參觀各科教學，審閱各種簿本，及考查學校各部行政概況，十五日下午馮督學抽考初三級作文，題為「各遠理想的家庭及其理由」校在視

察兩日，即起程赴濟云。

師

三學生第二期實習開始 師三學生外埠參觀完畢，于五月十三日返校，休息一日，即于十五日開始舉行第二期實習，在此實習期中，對於教材之選擇，教案之編製，偏重於自動，除系統試教外，并舉行大批評試教云。

參

加衛生運動大會 銅山區專員公署，于五月十日上午六時半，在縣立民衆教育館，召開衛生運動大會，本校師生于六時即整隊出發，自備遊行旗幟及掃除器具，每人分別攜帶，到會場開會後，即隨大隊遊行，另組演講隊，逕至公安第一分局區域內，宣傳衛生要義，並隨時掃除不潔物，至十一時回校，下午照常上課。

俞

長青先生哀音 俞長青先生服務教育界已在十年以上，就職本校，亦將三年，平日沉默寡言，謙謹萬分，教授英文，循循善誘，兼任圖書室職務，亦竭忠盡瘁，一事不苟，春假前一星期，忽患小疾，沾染數日，並見血症，即告假回籍診治，方期日臻平善，乃惡聞傳來，竟於五月七日痛歸道山，英才不職，壯志未酬，嗚呼痛哉，流涕人文，宋玉有招魂之賦，傷心鬼錄，蘭成有思舊之銘，全校師生，罔無不一致哀悼云。

自

然社會兩學科比賽及揭曉 自然學科及社會學科比賽，于五月十一日下午及十七日下午分別

舉行，每級由各該學科研究會聘請兩導師担任指導，比賽時間，均為三十分鐘，試題分甲乙兩組，均採填充方式，甲組為師範部一二年級及初中兩級，乙組為初中一二年級，比賽試卷，由該兩科各担任教員分別評閱，并經各該科研究會決議錄取人數列后：

自然學科

甲組

- 第一名 陳恭沂
- 第二名 陳作芸 張若琴
- 第三名 余坤秀

乙組

- 王伯恕
- 劉書鈞
- 張壁如

社會學科

甲組

- 第一 薛瑞華
- 第二 陳恭沂
- 第三 王素琴

乙組

- 劉書蘭
- 張壁如
- 史貞一

懇親會

五月二十九日下午三時舉行第三次懇親會，事先由校具函通知各家長邀請參加，是日下午一時，各家長即陸續到，由本校教職員分組招待，三時起開會，由主席會校長報告開會意旨，繼由馮繼君袁寶珠兩先生分別報告教導訓育概況，各家長相繼演說畢，舉行國語演說，講演題，概偏重于新生活運動方面，均由學生自擬參加，講演者每級一人，由各級推選，講演畢，舉行英語演習，演習節目繁多，有演說，對話，朗讀，背誦，話劇等項，由初中部各級同學分任

，讀音正確，演習純熟，殊得觀衆之贊賞云。

附

設民衆學校捕蠅比賽大會 本校附設民衆學校，自師二同學主辦以來，成績斐然，五月二十二日下午四時，在民校教室內，舉行捕蠅比賽大會，先由民校校長，邀請師範部各教員參加，開會時由主席馮嘉忱報告開會要旨，及捕蠅比賽結果，隨即開始給獎，獎畢由俞校長袁保珠馮繼君金蔭珍袁蔚儀李海雲諸先生相繼演說，語多勉詞，民校學生，無不歡欣鼓舞云。

龍

子軍參加銅山全縣大檢閱大露營 五月二十六日二十七二十八三日，爲銅山全縣童子軍大檢閱大露營之期，計分檢閱露營及課程比賽三項，參加者共十一團，中學四團，小學七團，童軍總數約八百餘名，爲徐州空前之盛舉，本校童軍於二十六日晨六時出發，至營地工作，搭棚掘溝，支架營門，分工合作，各盡其能，晚八時，方告完畢，當晚即開始露營，次晨九時，大雨中，舉行檢閱，雨過天晴，課程比賽，依次進行，本校參加之項目，計團體方面爲筆射，雙旗，歡呼歌唱，小隊換法，及救護，個人方面爲觀察，交任，縫補，及誓詞規律，直至二十九日上午，各項比賽，方始完畢，午後四時，舉行閉幕儀式，請本校會校長給獎，本校童軍大獲全勝，檢閱露營及課程各項比賽，均列第一，榮譽冠軍，得獎大小銀盾三座，王軍長會師長以及各界所贈大小旗幟二十餘件，其餘尚有鉛筆毛巾等物質獎品，當在營地排隊各選獎品攝影留念，則校時，在校師生

預到校門前鼓掌歡迎，師範各級學生並購鞭炮燃放，各軍團校隊，精神煥發，始終不懈，聽會校長勉勵後，再由許團長致謝詞而散，並須定期開團慶大會云。

新生活運動促進會徐女師分會以來，即照章聘請

總務組織宣傳訓練各組組長幹事等，負責辦事，切實推行，一面將簡章會員名冊等呈報徐州新生活運動促進會，五月七日，又開第二次會員大會，同日下午二時半，徐州新運促進會第二組理事，來校檢查整潔，四時半該會主席王軍長並與第一組全體來校抽查，均多贊許，八日下午三時，全體師生整隊至縣民教館，聽王軍長講評各中等學校整潔檢查，本校成績列入最優，十六日遵照應頒推行新生活辦法大綱，另行組織新生活協進委員會，開第一次會議，擬訂新生活具體方案，實行內務總檢查，從此兩會相輔並進，益彰事功，二十七日上午六時，師二師一兩級學生至小泰山，舉行新生活演講，冒雨宣傳，不辭勞瘁，而平日注重實踐，遵守信約，尤於具體方案中，積極推進，除將方案列入專件外，茲錄理事組長以下姓名如左：

正理事會式如

副理事王仙舟

總務組

組長 顧欽伯

幹事 韓時俊 汪聖濤 權信齋 朱體芬

組織組

程坤明 徐廣傑

組長 許鍾英

幹事 袁蔚儀 毛叔達 丁道中 高世民

金培琛

宣傳組

組長 馮繼君

幹事 倪小迂 李澤蒼 黃魯萍 王子階

陳霽庭 孫若鶴 王華春 蕭天玉

孔昭蘭 匡杏華 唐運貞 劉書蘭

趙玉琴

訓練組

組長 袁寶珠

幹事 陳蘭舫 金蔭珍 鄭樞強 秦惟明

錢淑儀 顧芷君 李效真 劉劍華

陳芝芳 孫志賢 杜潤遠 史貞一

唐世敏

徵文

文揭曉 本學期舉行之教育及社會兩學科徵文，于五月中旬集稿後，由該兩科研究會，分別評定，次第揭曉，各取四名如后：

教育學科

第一名 朱體芬

第二名 胡道英

第三名 陳恭濂

社會學科

第一名 陳恭濂

第二名 黃佩芝

第三名 程坤明

第四名 王運顯 第四名 薛瑞華



各種會議錄

第三次級任導師會議紀錄

時間 四月十七日下午四時

地點 辦公室

出席者 陳蘭舫 袁保珠 鄭樞強 許鍾英 秦惟明「

許代」 錢淑儀 馮樹君

主席 馮樹君 紀錄 陳蘭舫

甲、開會如儀

乙、報告從略

丙、討論事項

1. 各級教室佈置應否以新生活訓練為中心案
議決 由各級級任導師指導各級級會計劃進行

2. 應如何指導各級設立級圖書館案
議決 由級任導師指導各級級會學術計劃設立

二十二年度第二學期第二次自然學科研究會紀錄

時間 四月二十日下午四時

地點 辦公室

出席者 俞廷 金蔭珍 袁蔚哉 丁道中 毛叔達

3. 晨會時間應否更動案
議決 自四月廿三日起改為每日上午七時四十分鐘舉行

4. 清晨勵志應否定期舉行案
議決 在第十六週內按級分期舉行

5. 作息時間表應否修訂案
議決 自下週起改為六時起身七時早膳八時十分上課十

二時午膳午後一時上課六時半晚膳七時半上自修
九時半就寢

6. 春季制服規定一律更換日期案
議決 自下週月曜日一起一律更換

7. 各級級庭應否添植花卉案
議決 在下週內分別補種

馮樹君

主席 袁蔚哉

A、開會如儀

紀錄 馮樹君

B、報告從略
C、討論事項

(一)飲料檢驗結果含有有機物質及磷質太多應如何
設法補救案
議決 請事務部設砂濾缸濾清以重衛生

(二)下屆師範教育研究會自然科成績展覽會應何如
籌備案
議決 由各組担任教員分別計劃籌備

(三)自然學科比賽日期之確定案
議決 定於十五週星期四下午五時至五時卅分舉行

(四)自然科比賽應如何籌備案
議決 A分組——分甲乙兩組師範一二年級與初三為甲
組初二為乙組

B方式——填充法
C科目分配——甲組：數學二十題 理化二十題
乙組：算術代數二十五題 博物

二十二年度第二學期第二次健康委員會會議錄

日期 四月二十日午後七時

地點 辦公室

出席者 許鍾英 秦惟明 俞 鈺 韓時俊 錢淑儀

主席 秦惟明 紀 鍊 韓時俊

D 出題人——二十五題 理化常識十題
乙組算術代數理化常識及甲組理化

由金丁甫先生担任

甲組生物乙組博物——由袁蔚儀先
生担任

E 指導員：師二——金蔭珍先生 袁蔚儀先生

師一——馮繼君先生 丁道中先生

愛三——袁保珠先生 毛叔達先生

親三——鄭振強先生 李海雲先生

中二——秦惟明先生 黃魯涼先生

誠一——許鍾英先生 倪小迂先生

精一——錢淑儀先生 王仙舟先生

F 錄取名額——甲乙組暫定各錄取三名

(五)課餘應否指導學生組織攝影研究會以提倡高尚娛
樂案

議決 推定袁蔚儀丁道中毛叔達金蔭珍四先生指導組織

(一)開會如儀

(二)報告從略

(三)討論事項

1. 運動員號碼應如何編定案
議決 以學號為運動員號碼

2. 預賽應於何日及何處舉行案

議決 田賽於每日午後四時起在校內舉行徑賽於二十七日(即星期五)午後三時假縣立公共體育場舉行

3. 運動會職員應如何聘請案

議決 按原表聘請

4. 運動場應如何佈置案

議決 請事務部設計辦理

5. 會場秩序應如何維持案

議決 除本校軍負責維持外再函請省徐中私徐中及縣

二十二年度第二學期第二次事務會議

日期 二十三年四月二十一日下午四時

地點 辦公室

出席者 王子煦 孫芬鶴 權信齋 袁寶珠 俞鈺

任憲民 顧欽伯 陳學庭 馮繼君 關芷君

韓時俊

紀錄韓時俊

主席 顧欽伯

(一) 行禮如儀

(二) 報告從略

(三) 討論事項

(1) 本校十三週紀念會屬於本部事項者應如何籌備案

立師範各派軍軍二十四人協助

6. 運動會獎品應如何徵集案

議決 除本會備紀念章獎各項首四名外再向學校教職員會及學生自治會三方面徵集之

7. 獎品應如何發給案

議決 請王縣長夫人丁少蘭女士給獎

8. 會場招待員應如何聘請案

議決 由訓育部派定師範生二十八擔任之

議決：(甲)佈置會場(乙)預備細點及臨時膳食(丙)分配校工臨時工作(丁)預備應用物品

(2) 童子軍檢閱及春季運動會屬於本部事項者應如何籌備案

議決：(甲)交涉借用體育場(乙)僱工搭司令台(丙)運輸應用物品(丁)預備會場膳食及茶水等

(8) 參加銅山全縣電子軍大檢閱大露營本部應辦事項如何早日準備案

議決：營地各項事務請韓時俊任憲民二先生負責辦理另派校工五人隨時使用要參加應用物品請童子軍團部開單預購

二十二年度第二學期第二次社會學科研究會

地址 辦公室

時間 五月七日下午四時

出席者 時有恆 李海雲 王仙舟

主席 王仙舟 紀錄 李海雲

行禮如儀

報告從略

討論事項

1. 社會學科比賽因事延遲應如何補行案

議決 (1) 日期 改于十六週本曜日(即)下午四時舉行

以三十分鐘為限

(2) 測驗題 師範初中兩部各六十題內容分公

(3) 測驗方式 採用填充法

(4) 擬題 由各担任教員分別擬定彙交主席

繕印

(5) 聘請指導員如下：

童子軍團務委員會第三次會議

時間 二十三年五月九日下午四時

地點 辦公室

出席者 袁保珠 許鍾英 秦惟明 倪小迂 王仙舟

俞鈺 韓時俊 袁蔚哉

主席 俞鈺 紀錄 韓時俊

(一) 開會如儀

初一誠 馮德君 鄭樵強二先生

初一精 秦惟明 袁蔚哉二先生

初中二 饒淑儀 李海雲二先生

初三親 金蔭珍 時有恆二先生

初三愛 許鍾英 丁道中二先生

師一 袁保珠 黃魯滄二先生

師二 高世民 王仙舟二先生

2. 社會學科論文徵集文卷應如何評定案

議決 由王仙舟李海雲二先生分別批閱再提下次會議評

定

3. 週報辦法尚未盡妥應如何改善案

議決 (1) 所製報紙暫減時事新報及徐報兩種

(2) 證報日期改定月土兩曜日由李海雲先生担任

火水兩曜日由時有恆先生担任木金兩曜日由

王仙舟先生担任貼成卡片由馮德君先生整理

分類

(二) 主席報告

(三) 討論事項

1. 本月二十六二十七二十八三日銅山舉行全縣童子

軍檢閱露營本團應否參加案

議決 應參加

2. 決定檢閱露營人數及課程比賽項目案

議決 體操人數暫定十小隊每隊暫定四十人課程比賽項

目定團體參加小隊編法，筆畫疊放，歡呼歌唱，英文雙旗（或教練）個人參加觀察，縫補，主任，

警詞規律，（或編繩）

議決 營地建設佈置應如何設計案

請袁蔚儀倪小迂兩先生担任

4. 露營課程比賽除團長外應否另聘指導人員案

議決 （一）關於營地方面：

請汪憲民袁蔚儀倪小迂先生担任指導佈置

二十二年度第二學期第四次總任導師會議

時間 五月十一日下午五時半

地點 辦公室

出席者 許鍾英 秦惟明 鄭福強 饒淑儀 金蔭珍

陳達 俞鈺 袁保珠 顧欽伯 馮繼君

（圖代）

主席 袁保珠 紀錄 顧欽伯

甲、報告從略

乙、報告從略

丙、討論事項

1. 本學期應否舉行懇親會案

議決 定于五月十九日下午三時舉行第三次懇親會

2. 懇親會應否與英文表演演說比賽一併舉行案

事宜 請袁保珠顧芷君二先生担任主任秩序及監

深指導事宜

（二）關於課程比賽方面：

請秦惟明韓時俊先生担任指導

5. 確定佈置伙食雜費等各項用費案

議決 暫定大洋五拾元

6. 參加課程比賽得分之團員應如何鼓勵案

議決 分別給予獎品或名譽獎

議決 一併舉行

3. 應如何招待家長案

議決 將娛樂室臨時改為招待室請專任教員為招待員並

備茶點

4. 會場應如何佈置案

議決 由事務部負責佈置

5. 開會秩序應如何擬定案

議決 由教導部負責擬定

6. 調教各方報告事項應如何推定負責人員案

議決 除推馮袁二先生報告調教兩方外其有特殊事項兩

時推定

新生活協進委員會第一次會議

時間 二十三年五月十六日下午四時

地點 辦公室

出席者 袁蔚哉 陳蘭舫 錢淑儀 秦惟明 馮繼君
韓時俊 王仙舟 袁保珠 許鍾英

主席 俞校長 紀錄 馮繼君

甲、開會如儀

乙、報告從略

丙、討論事項

1. 議定本校推行新生活具體方案案

議決 推定馮繼君王仙舟兩先生於一週內擬定交下屆會議通過

2. 訂定學生新生活成績考查辦法案

議決 推定袁保珠馮繼君兩先生擬定提交下次會議修正

3. 如何實行每週內務總檢查案

議決 1. 自下週起舉行
2. 檢查時間不規定
3. 檢查人員分賭如下

二十二年度第二學期自然學科研究會紀錄

時間 五月二十三日下午四時

地點 辦公室

第十七週 馮繼君 韓時俊 袁蔚哉

第十八週 丁道中 四先生

第十九週 俞式如 袁保珠 高世民

第二十週 顧芷君 四先生

第二十一週 陳蘭舫 王仙舟 李海雲

第二十二週 毛叔達 四先生

袁保珠 鄭柳強 錢淑儀

六先生

4. 獎懲辦法如下

每週檢查所得分數與每月檢查合併計算根據

分數多寡而定獎懲

4. 完善之浴室設備應否先行設計以便暑假內將原

有浴室改良案

議決 請袁蔚哉韓時俊兩先生設計

5. 如何實行滅蠅案

議決 除由事務部備蠅拍外並購置捕蠅器置公共場所

捕滅之

出席者 毛叔達 金蔭珍 俞 鈺 丁道中 馮繼君

袁蔚哉

主席 袁蔚儀

紀錄 馮繼君

開會如儀

報告從略

討論事項

(一)本學科各課程於暑假期中應如何指示學生研究案
議決 於假期前兩週內由各科担任教員(根據下列標準)
擬訂作業綱要送交教導部繕印分發學生

1. 每學科練習題至少五十題

2. 除練習題外並指定閱讀書籍及簡易論文題

3. 師範科二年級作業應偏於復習及小學應用教材方面

(二)審查比賽試卷案

升學就業指導委員會會議(二十二年度第二學期)

時間 二十三年五月三十日下午三時

地點 辦公室

出席者 馮繼君 毛以泉 陳連 鄭樞強 袁保珠

會 員 俞 鍾 王仙舟(調代)

主席 俞校長 紀錄 馮繼君

開會如儀

報告從略

討論事項

一、初中畢業生升學應如何指導案

議決 1. 由教導部調製初中畢業生志願調查表在下週內

議決 推袁蔚儀丁道中毛叔達金蔭珍四先生審查

(三)錄取優勝名額如何決定案

議決 甲乙組各三名錄取姓名如下

甲組第一名 陳恭沂

第二名 陳作雲 張若琴

第三名 余坤秀

乙組第一名 王伯恕

第二名 劉書鈞

第三名 張登如

(四)優勝者如何獎勵案

議決 提交教導會議討論

調查表交級任導師分組

2. 由校函索辦理完善之高中師範職業專校及普通中學之學則招生簡章及概況等置圖書室供學生參閱

3. 由級任導師根據志願實質能力及家庭狀況分爲師範學校普通中學及職業專校三組

4. 請定各組指導員分組或個別談話切實指導並介紹相當學校之詳情與以入學時之便利

指導員推定如下

甲、師範學校組 陳蘭紡 馮繼君 袁保珠

- 三先生 毛叔達 李海雲 鄭振強
- 乙、普通中學組
- 三先生 倪小迂 秦惟明 錢淑儀
- 丙、職業專校組
- 三先生
- 二、師範畢業生就業應如何指導案



●●●●●
專 件
●●●●●

徐州新生活運動促進會徐女師分會簡章

- 一、本分會簡章依照「徐州新生活運動促進分會組織通則」制定之
- 二、本分會由徐女師全體師生及工友組織之定名為「徐州新生活運動促進會徐女師分會」直接隸屬於「徐州新生活運動促進會」
- 三、本分會以洗刷舊生活提倡新生活促進衣食住行合乎禮義廉恥整潔樸素為宗旨
- 四、本分會設正副理事各一人經理全部工作之規畫策進事宜由本分會會員大會選舉之任期一年連選得連任其下設總務組織宣傳訓練四組各設組長一人幹事若干人由正副理事聘任之其辦事細則另行訂定

議決

1. 調製服務志願表分發各縣教育局(或縣政府)及本校全體教職員請其介紹
2. 請本校校友會介紹辦法介紹
3. 請陳蘭勛先生擬定服務小學應行注意之點分發各該生切實注意

五、本分會會員大會每月舉行一次遇有特殊情形得酌量伸縮之

六、本分會會員必須遵守並力行下列之信條及戒約

- 甲、信條：
1. 愛國愛羣
 2. 崇尚禮義
 3. 尊重廉恥
 4. 勇敢奮發
 5. 刻苦耐勞
 6. 遵守時間
 7. 嚴守紀律
 8. 注重體育
 9. 厲行清潔
 10. 服用國貨
- 乙、戒約：
1. 不懶惰
 2. 不失約
 3. 不苟且
 4. 不飲酒
 5. 不吸煙
 6. 不賭博
 7. 不冶遊
 8. 不納妾
 9. 不奢侈
 10. 不說謊

七、本分會會員每半年繳納會費一次規定如左不足時由會員分任之

教職員二角 學生一角 工友免繳

八、本分會簡章呈報「徐州新生活運動促進會」備案後施行

九、本分會簡章如有未盡事宜得經會員大會修正之

江蘇省立徐州女子師範學校推行新生活具體方案

本校遵照江蘇省教育廳所頒發之江蘇省中等學校推行新生活辦法大綱第五條之規定擬訂推行新生活具體方案如左

(一)目標

甲、培養合乎禮義廉恥的生活以復興中華民族的精神
乙、養成整潔簡樸的習慣以適應現代社會的需要

(二)實施方法

甲、關於禮節方面

一、每日晨會時由童子軍一人值日升旗下午五時半下旗全體肅立向國旗敬禮

二、紀念週及各種集會必向國黨敬禮並恭讀總理遺囑

三、紀念日升降國旗肅立敬禮

四、唱黨歌校歌時起立敬肅

五、上下課時起立向教師敬禮

六、上課問答必須起立

七、學生與教師相遇必須致敬同學相見時亦必須有相當之禮貌

八、學生遇外界來賓必須行禮

乙、關於紀律方面

一、嚴密檢查缺席以免任意缺課或遲到早退
二、各種集會結隊由級任導師點名以養成準時出席之習慣

三、用膳及就寢時須肅靜而守紀律由級任導師輪值檢查

四、公共場所由學生自治會議定各種公約全體遵照實行

五、各級級會設立風紀股維護各該級風紀

六、教室寢室膳堂及公共場所設級務生舍務生處長及股長以維護紀律

七、課外活動由教師參加指導以維持秩序

八、紀律週及各種課外活動由各級風紀股股長檢查缺席

丙、關於整潔方面

一、學生一律著用國貨制服

二、學生被褥臥毯一律採用白色並規定每兩週內洗晒各一次

三、各級教室寢室佈置由學生自動佈置

- 四、各級教室寢室每日由值日生輪值掃除
- 五、教室寢室每月舉行大掃除並清潔比賽各一次
- 六、由級任導師會議劃定本校為若干區域由學生與校役共同負責打掃
- 七、走道及公共場所設置痰盂以養成吐痰入盂之習慣
- 八、廚房膳堂寢室等處設紗窗以防蠅虫飛入
- 九、浴室盡量開放鼓勵學生沐浴並設特殊浴室以免疾病之傳染
- 十、每週舉行內務總檢查一次並評定優劣由導師輪流担任
- 丁、關於簡樸方面
- 一、寄宿生入校攜帶行李箱篋至多不得過三件
- 二、寄宿生伙食每月以四元為限如遠足旅行等實行冷食
- 三、膳食菜蔬由膳食委員會監定不得添換
- 四、校中設立消費合作社每日下午四時至五時開放所售物品以簡樸為原則
- 五、每星期日由服用國貨委員會輪派人員檢查全校各份子購買之貨品
- 六、各級級會設立儲金箱並規定儲金辦法實行儲金
- 七、嚴禁使用不需要之化妝品及奢侈品
- 八、修造房屋及添辦器具以堅省實用為原則
- (三)訓練方法

- 一、各級級會設立新生活促進股負推行新生活之責
- 二、紀念週時添講新生活之意義及推行方法
- 三、公民及生理衛生課中參授與新生活有關係之材料
- 四、全校教職員除以身作則與學生共同生活外隨時隨地注意學生日常行為有無違背新生活標準而予以指正
- 五、級任導師除隨時考查學生操行成績外並嚴密考查學生新生活成績
- 六、教導主任調育主任及級任導師在檢查通學生自修時隨時勸導學生之家庭切實實行新生活
- 七、各級教室及公共場所懸掛「新生活機械」及「新生活須知」以便學生隨時反省及參閱
- 八、各級教室寢室及公共場所佈置有關新生活之環境以促進新生活之習慣
- 九、級任導師每兩週與學生舉行團體談話一次並隨時舉行個別談話指示新生活方法
- 十、導師隨時與學生個別談話予以有關新生活方面之指導
- (四)考查方法
- 甲、考查方式 新生活成績考查方式暫用下列兩種
- 一、無形的——平時級任導師及導師隨時觀察學生新生活狀況而評定其優劣
- 二、有形的——定期考查有下列兩種

乙、成績評定

A. 個人成績評定

- 一、各項新生活成績用百分法計算以六十分為及格八十分以上為甲等七十分至七十九分為乙等六十分至六十九分為丙等五十分至五十九分為丁等五十分以下為戊等

二、各項新生活學期總成績之計算根據下列標準

禮節方面	尊敬國徽	10%	25%
	敬愛師長	5%	
	親愛同學	5%	
紀律方面	教室紀律	10%	25%
	集會紀律	5%	
	結隊紀律	5%	
整潔方面	衣服整潔	10%	25%
	用具整潔	5%	
	居處清潔	5%	
簡樸方面	服用國貨	10%	25%
	節儉狀況	10%	
	儲蓄金狀況	5%	
總計		100%	

江蘇省立徐州女子師範學校師三學生參觀要點(二十三年四月訂)

一、京、中實小

- 甲、生活指導之組織及其實施
- 乙、健康教育之設施
- 丙、其他特殊事項

三、學生新生活成績列入成績報告表通知家長

B. 團體成績評定

- 一、每日檢查每週內務檢查每月清潔比賽等均根據全體導師及同學評定分數之平均數而定優劣
- 二、統計各級個人成績之中數及二十五分差而定各級之優劣

丙、懲獎辦法

A. 懲戒辦法

- 一、違背新生活須知任何條者予以書面或口頭警告經二次警告而仍不改者即扣成績五分
- 二、總成績不及格者其應受之懲戒與操行不及格者同

B. 獎勵辦法

- 一、總成績甲等者其應得之獎勵與操行甲等者同
- 二、團體成績最優者給予獎狀

一、京、中實小

- 甲、分開教學之方法及其實況
- 乙、協同教學之施行分法
- 丙、其他特殊事項

- 一、京、中大實小
 - 甲、實驗教育之種種研究
 - 乙、兒童成績考查方法之研究
 - 丙、其他特殊事項
- 一、京、中區實小
 - 甲、低級設計法之實施
 - 乙、如何指導兒童生活
 - 丙、其他特殊設施
- 一、京、雙橋幼稚園
 - 甲、設備與佈置
 - 乙、玩具與課程
 - 丙、其他特殊設施
- 一、錫師附小
 - 甲、兒童中心教育實施方法
 - 乙、訓育之具體方案
 - 丙、其他特殊設施
- 一、杭、高中附小
 - 甲、學級之編制
 - 乙、課程之支配
 - 丙、教訓合一之實施方案
 - 丁、其他特殊設施
- 一、杭、清波橋河南小學
 - 甲、教學之方式
 - 乙、如何利用環境施行設計教學

- 丙、訓育之具體方案
 - 丁、其他特殊事項
 - 一、杭、宏道幼稚園
 - 甲、設備與佈置
 - 乙、玩具與課程
 - 丙、其他特殊設施
 - 一、上中實小
 - 甲、能力分組之方法
 - 乙、指導兒童生活之方式
 - 丙、其他特殊設施
 - 一、滬、萬竹小學
 - 甲、兒童數特多之學級如何實施教學
 - 乙、如何施行分團教學
 - 一、滬、美國小學
 - 甲、學級編制
 - 乙、課程支配
 - 丙、教學方式
 - 丁、訓育標準及實施
 - 戊、其他特殊設施
- 附註：
1. 除上列各要點應實地探討分別注意外其餘應行普遍留意參觀之事項均詳載參觀用表中（表另行印發）
 2. 參觀用表每人每至一校均須詳細填寫

3. 各生除填記參觀用表外每人仍另備日記簿一冊將實地參觀所得分別記入

江蘇省立徐州女子師範學校師三學生外埠參觀旅途須知(二十三年四月)

4. 各生參觀回校後依據參觀日記及參觀用表各自編製報告備同校一週內繳齊

- (1) 一律穿制服佩校徽
- (2) 聽從指導員之指揮
- (3) 舟車上下須小心謹慎勿爭先勿遲延
- (4) 所帶物件各自留意
- (5) 途中勿喧嘩談笑
- (6) 遊息起居遵守時刻
- (7) 自備日記簿及鉛筆隨時記錄
- (8) 飲食寒暖須格外小心
- (9) 勿濫購物品絕對勿買仇貨
- (10) 如欲乘便探訪親友須先得指導員之許可方能外出
- (11) 在休息時間如被親友邀往他處者必須於當晚九時前回寓
- (12) 行經車馬紛擾之街市行動更須留意
- (13) 隨時隨地須表現安靜活潑之態度

- 隨帶應用物件約如下列：
- 一、襯衣兩套襪三四雙
 - 二、夾袍短夾衣或棉背心各一件
 - 三、制服二三件
 - 四、手巾牙刷各一
 - 五、每四人合帶一鋪蓋(被褥各二)
 - 六、每三四人合帶一手提箱(大小宜視自己力能提攜者)
 - 七、每四人帶面盆肥皂牙膏各一
 - 八、其他如皮鞋雨傘等需用者均備帶
- (面盆等大件裝一公共網籃)



編

後

本期校刊，原係第八期，應在五月一日付印，並經校刊編輯委員會議決，改出本校十三週紀念專號，因春假關係，十三週紀念會既改至四月二十八日舉行，本刊編印，亦不得不隨之展緩，但搜集材料，因于事實，一

時難以就緒，紀念文字，轉多缺略，又以時間易過，五月已屆，遂改出第八第九兩期合刊，除增錄編輯就之紀念文字外，餘仍照前例取材。



錫 垂
所 刷 印 版 製 新 美
印 代
號 四 五 六 話 電 內 門 漢 光 地 地